











### 灣仔伊館今夕上演五人賽

## 必須連過五大關始能奪標

# 冠軍獎一萬元十六隊參戰

【本報訊】由香港足球總會主辦，灣仔伊館協辦，將於今晚(廿五)晚在灣仔伊館舉行「五人足球賽」，屆時將有十六支球隊參加，爭奪一萬元冠軍獎金。這項比賽是灣仔伊館主辦的「五人足球賽」系列賽之一，旨在推廣五人足球運動，並為社會人士提供一個健康的休閒活動。比賽將於今晚七時正開始，歡迎各界人士前往觀看。

### 今日之戰

【本報訊】今晚的足球賽，是灣仔伊館主辦的「五人足球賽」系列賽之一。比賽將在灣仔伊館舉行，屆時將有十六支球隊參加。這項比賽旨在推廣五人足球運動，並為社會人士提供一個健康的休閒活動。比賽將於今晚七時正開始，歡迎各界人士前往觀看。

### 多方挫折心理不安 朴秉徹一去不復返

### 球事

【本報訊】一項未經證實的消息傳出，現正駐紮在漢城的一支韓國足球隊，可能因不滿該隊教練朴秉徹，而決定將其解僱。據悉，朴教練在該隊的表現並不理想，且與隊員的關係緊張。目前，該隊正尋求新的教練人選，以改善球隊的表現。



### 張仁忠又挫杜聯 奪男子單打冠軍

【本報訊】由香港網球總會主辦，港網地網球賽「行最後決賽」，經過激烈競爭，張仁忠在男子單打決賽中，以二比一擊敗杜聯，奪得冠軍。這是張仁忠在該項比賽中的又一次勝利，展現了他的實力和穩定性。



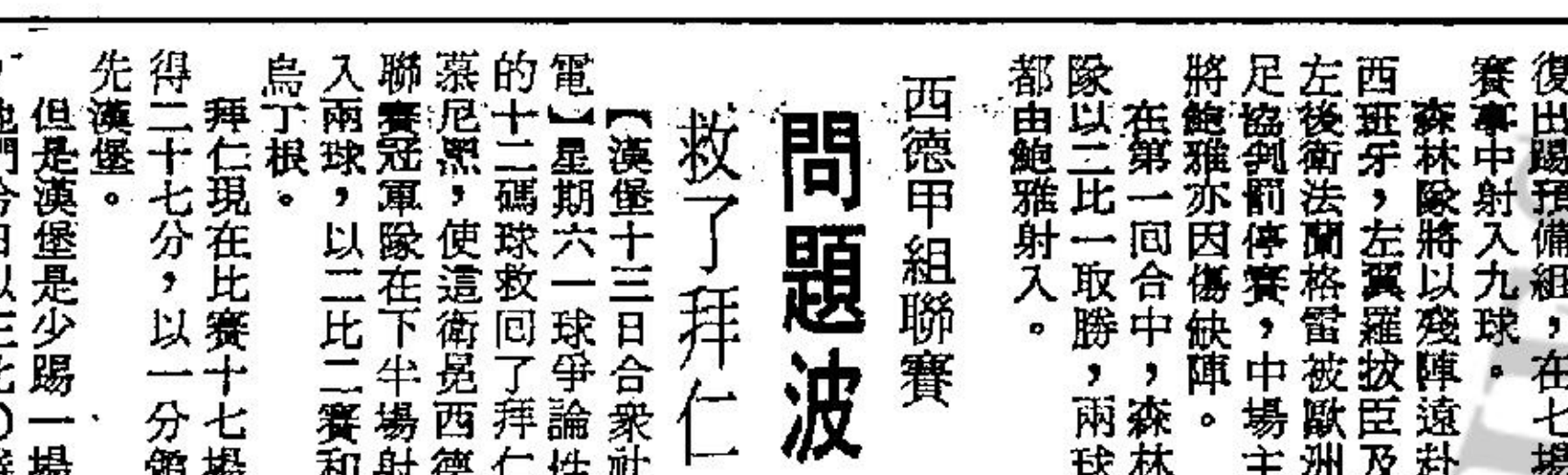
### 英甲組聯賽現階段形勢

### 維拉又過利物浦頭

【本報訊】在英甲組聯賽中，維拉隊在最近的比賽中再次擊敗了利物浦隊。這場比賽引起了廣泛關注，因為維拉隊在聯賽中的表現一直非常出色。目前，維拉隊在積分榜上的位置非常穩固，而利物浦隊則面臨著巨大的壓力。

### 泰國大勝新加坡 亞青盃賽閉幕

【本報訊】在亞青盃足球賽中，泰國隊在最近的比賽中再次擊敗了新加坡隊。這場比賽標誌著亞青盃賽的圓滿閉幕。泰國隊在整個比賽中的表現都非常出色，最終奪得了冠軍。新加坡隊則在比賽中表現不佳，未能取得理想成績。



### 英甲組聯賽現階段形勢

### 維拉又過利物浦頭

【本報訊】在英甲組聯賽中，維拉隊在最近的比賽中再次擊敗了利物浦隊。這場比賽引起了廣泛關注，因為維拉隊在聯賽中的表現一直非常出色。目前，維拉隊在積分榜上的位置非常穩固，而利物浦隊則面臨著巨大的壓力。

### 上海球場亦出亂狀 觀眾毆打球員

【本報訊】在最近的足球比賽中，上海球場發生了一起嚴重的球迷毆打球員事件。這起事件引起了社會的廣泛關注，因為這嚴重違反了足球比賽的規則和紀律。目前，有關方面正在對這起事件進行調查，並採取措施防止類似事件再次發生。



### 英甲組聯賽現階段形勢

### 維拉又過利物浦頭

【本報訊】在英甲組聯賽中，維拉隊在最近的比賽中再次擊敗了利物浦隊。這場比賽引起了廣泛關注，因為維拉隊在聯賽中的表現一直非常出色。目前，維拉隊在積分榜上的位置非常穩固，而利物浦隊則面臨著巨大的壓力。

### 流浪目前雄霸乙組

【本報訊】在最近的足球比賽中，流浪隊在乙組比賽中表現出色，目前雄霸乙組。這支球隊在比賽中的表現非常穩定，且攻守平衡。目前，流浪隊在積分榜上的位置非常穩固，是乙組的领头羊。

### 美國銷量冠軍ADVENT揚聲器

MADE IN U.S.A.

重播最完美的音色，適合每個家庭用戶

THE ADVENT I

THE NEW ADVENT

Audio SUPPLIES COMPANY

總代理：雅典音響器材公司

香港中環大廈824(二樓) 電話：5-213433, 5-213434, 5-222521, 5-223730

### 果世學科

出刊一期星逢

期八七九第

### 「思雅牌」

新進歌星，都應知道品質優良的咪高，不但能助他們信心大增，更能幫助他們踏上成功之路，反之則會良機盡失。

正如小提琴家，需有優質的小提琴，需要「思雅牌」咪高，使他們的高水平表演，獲得最高水平。

SHURE

Manufacturers of high fidelity components, microphones, sound systems and related circuitry

### 馬蘭斯七型前置收音器

馬蘭斯七型前置收音器，是音響愛好者的首選。它採用了最先進的技術，能夠提供清晰、高品質的音頻輸出。無論是在家庭影院還是專業錄音室，它都能為您帶來絕佳的聽覺體驗。

如蒙惠刊本報廣告 請電二八〇七〇八

### 廣告

盧森堡金融有限公司

一個月	三個月	六個月	一年
17.25%	18.50%	18.80%	19.00%
17.25%	18.50%	18.80%	19.00%

地址：香港中環德輔道中鴻德大廈一樓電話：5-442364 5-456245

### 痛痔

苗樂天

立止痛血脫肛

無痛手術，不用開刀

三天脫痔，永不復發

地址：香港中環德輔道中鴻德大廈一樓電話：5-442364 5-456245

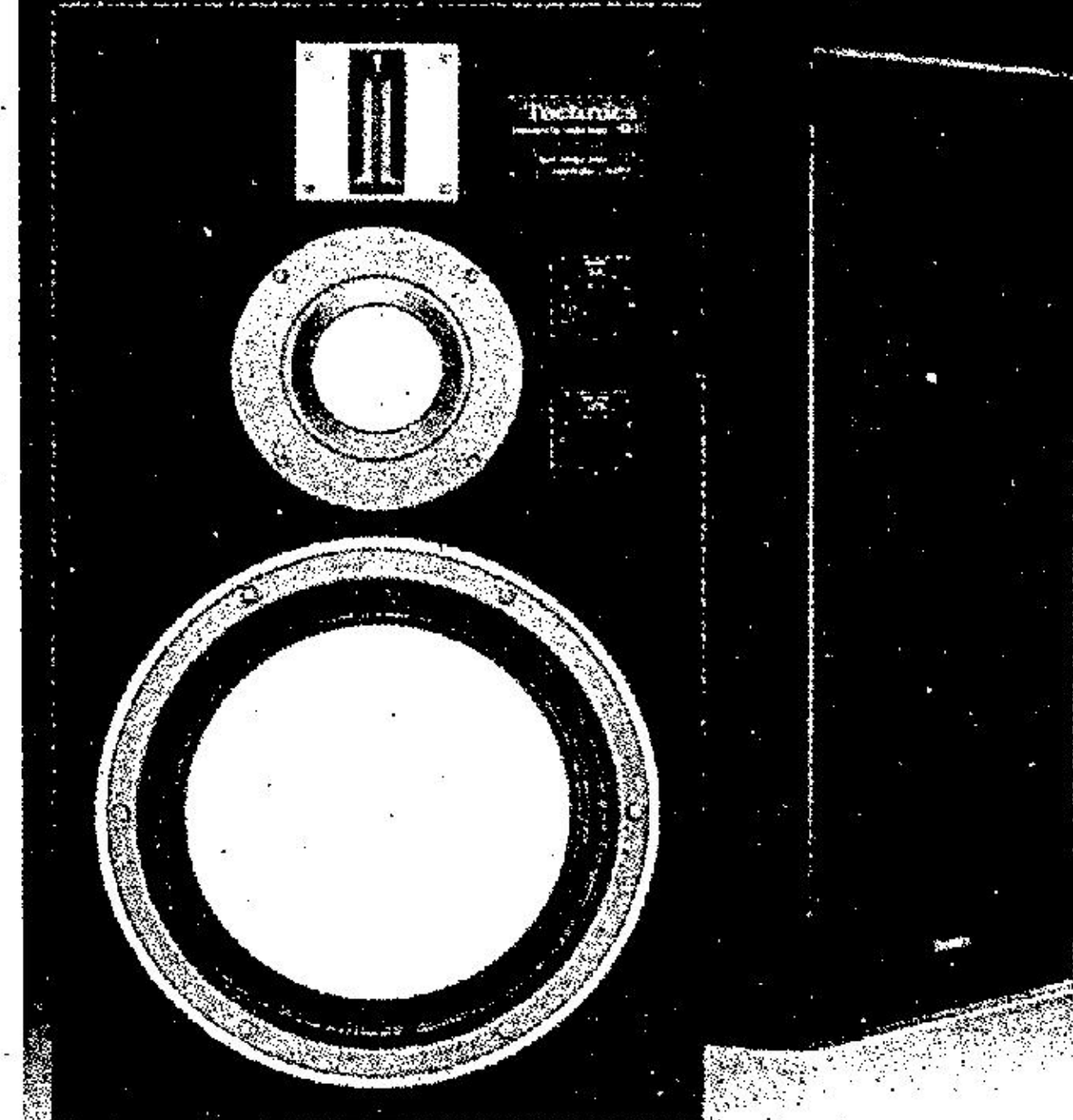


# 樂聲蜂窠式平面揚聲器

在「揚聲器」一詞中，「揚聲」是發音，「器」是構造。特別是在發音方面，揚聲器是音響系統中最重要的一環。揚聲器的好壞，直接影響到音質的優劣。在過去，揚聲器的構造多採用傳統的圓形或方形，其發音效果往往受到限制。最近，日本樂聲公司發明了一種蜂窠式平面揚聲器，其構造獨特，發音效果優越。

蜂窠式平面揚聲器的構造，是將揚聲器單元安裝在一個蜂窠狀的平面上。這種構造不僅美觀，而且能有效減少音波的反射和干涉，使聲音更加清晰、自然。此外，蜂窠式平面揚聲器的發音範圍廣，低音渾厚，高音清脆，中音飽滿，能完美再現音樂的細節。

樂聲公司表示，蜂窠式平面揚聲器將成為未來音響設備的主流。其獨特的構造和優越的發音效果，將為用戶帶來全新的聽覺體驗。



樂聲SB-10揚聲器

## 源電壓穩談

在音響設備中，電源電壓的穩定性至關重要。如果電源電壓不穩，會導致音質失真，甚至損壞設備。因此，談論音響設備時，必須先談論電源電壓的穩定性。

電源電壓不穩的原因有很多，可能是電網電壓波動，也可能是設備內部電源濾波電容老化。為了確保音質，用戶應選擇具有良好電源濾波功能的音響設備，並定期檢查設備的電源系統。

樂聲公司表示，蜂窠式平面揚聲器具有優秀的電源濾波功能，能有效穩定電源電壓，確保音質的純淨和穩定。

## 星牌頻率均衡器 製作精巧使用易

星牌頻率均衡器是音響愛好者必備的利器。它能夠對音頻信號進行精確的調節，使聲音更加平衡、自然。星牌頻率均衡器的製作非常精巧，操作簡便，是家庭音響系統的理想選擇。

星牌頻率均衡器具有多個調節滑動器，用戶可以根據自己的喜好對音頻信號進行調節。無論是低音、中音還是高音，都能得到完美的調節效果。此外，星牌頻率均衡器還具有多種預設模式，方便用戶快速調整。

樂聲公司表示，星牌頻率均衡器將為用戶帶來更加完美的聽覺體驗。其精巧的製作和易用的操作，將成為音響愛好者們的得力助手。

### 英雄識眼 MONITOR AUDIO 80 系列揚聲器是你的最佳選擇！

Monitor Audio 是專業人士熟悉的廠家，最近推出的80系列揚聲器，包括專業監聽型以至一般書架式，為各階層人士提供令人獨具信心的選擇。

Monitor Audio 80系列中包括MA2、MA6、MA9、MA16、MA10X、錄音室專用型號和MA84監聽型，以下是各大Hi-Fi天書給予這幾款型號的評語：

**Revue Du Son 評論：**MA2 無論播放甚麼類型的音樂均能令聽者獲得最大的滿足，因為它是一款設計幾達完美的揚聲器。

**Hi-Fi News 評論：**MA2 毫無渲染、播放樂聲傳神、立體聲像優越出色，是市面上最佳揚聲器之一。

**What Hi-Fi 評論：**MA9 是設計最佳的小型揚聲器，除非你偏好大型聲箱，不然MA9必是你的最佳選擇。

**Hi-Fi for Pleasure 評論：**MA6 重播低頻音頻特別豐富雄渾，頻帶平直，音色細緻，毫無疑問是一款令人看好的揚聲器。

MA16亦獲得好評，MA10X和MA84 監聽級更廣為各專業錄音室所採用。除揚聲器外，Monitor Audio 更同時推出一款採用獨立電源的直驅唱盤ET500。絕對防止電壓轉變影響音質要素：底座設計是三文治式夾鉛片，能減低唱盤共振，能隨意更換任何高級唱臂。Monitor Audio 尚有喇叭綫、前置接綫等附件。

## JBL三款新型書架式揚聲器 令你音樂生活添異彩

L112、L50A和L40A是JBL科研新成果。

### Bookshelf Speaker Systems

新產品 L112 L50A L40A

主要特性	L112	L50A	L40A
輸入功率	80瓦	35瓦	35瓦
負載	8歐	8歐	8歐
頻率特性	1.1kHz-3.7kHz	80Hz-3.7kHz	1.8kHz-3.7kHz
聲壓	89dB	88dB	88dB
體積	362x622x22	362x622x22	362x622x22
重量	33.9 (公斤)	31.4 (公斤)	30.2 (公斤)

L112 定價每只 \$2,800.00  
L50A 定價每只 \$1,950.00  
L40A 定價每只 \$1,600.00

**L112** 新產品 是三路三單元揚聲器，具有極理想的立體聲像感。無論放於位置以及室內聲學條件如何，重播音樂效果有極好的平衡和深度感。12吋低音喇叭則利用對稱磁場幾何形狀(SFG)設計，做到低頻響應及加深深度感作用。功率處理能力極高，每邊可輸入10瓦至300瓦連續正弦波。激光干涉技術研製的高音喇叭，在最高音域時，一樣清晰。低失真及極好瞬態能力遠超同類品種。

**L50A** 也是三路三單元揚聲器，連續功率處理能力為35瓦。輸出聲壓達88分貝(1瓦，1米)，以低音雄渾，中音明快和高音通透而著稱。音樂再現能力十分超卓。

**L40A** 是二路二單元型，由10吋中低音喇叭和一吋高音喇叭構成。可連續輸入35瓦連續功率，聲壓度仍為88分貝。

總代理：別超原音公司 中大廈電話：5-232528 5-232319 5-228844  
各大音響器材公司均售

### 催眠

婚姻事業  
總之助院址九龍旺角道2號(金隆大廈3樓)近上海街口(樓上)下午2至7時會客

### 中聯

搬運有限公司  
5-635157(5線)  
5-627922(4線)  
3-632345  
3-333532

### 合時

搬運公司  
閣下喜榮遷 合時幫您手  
630118 北714576 九630129  
632104 南700139 九635219

### 商業

首期三萬  
月租一萬  
快入伙  
快入伙

### 招租

分租廣告  
每份收銀一元  
不折扣  
不折扣

### 聘請

電器技工  
水電  
裝修  
油漆

### 出讓

舖位  
2座D33號  
2座D33號  
2座D33號

### 六合

快客  
代辦各國簽證  
K951121 K969174  
一心旅行  
彌敦道655號  
胡社生行912室

### 一心

有平價機票推出  
九龍彌敦道655號胡社生行912室「一心」旅行社  
全部 台北 640 泰星 990  
東京 1100 馬星 1380  
大板 1350 星馬 1500  
韓國 1300 紐約 3400

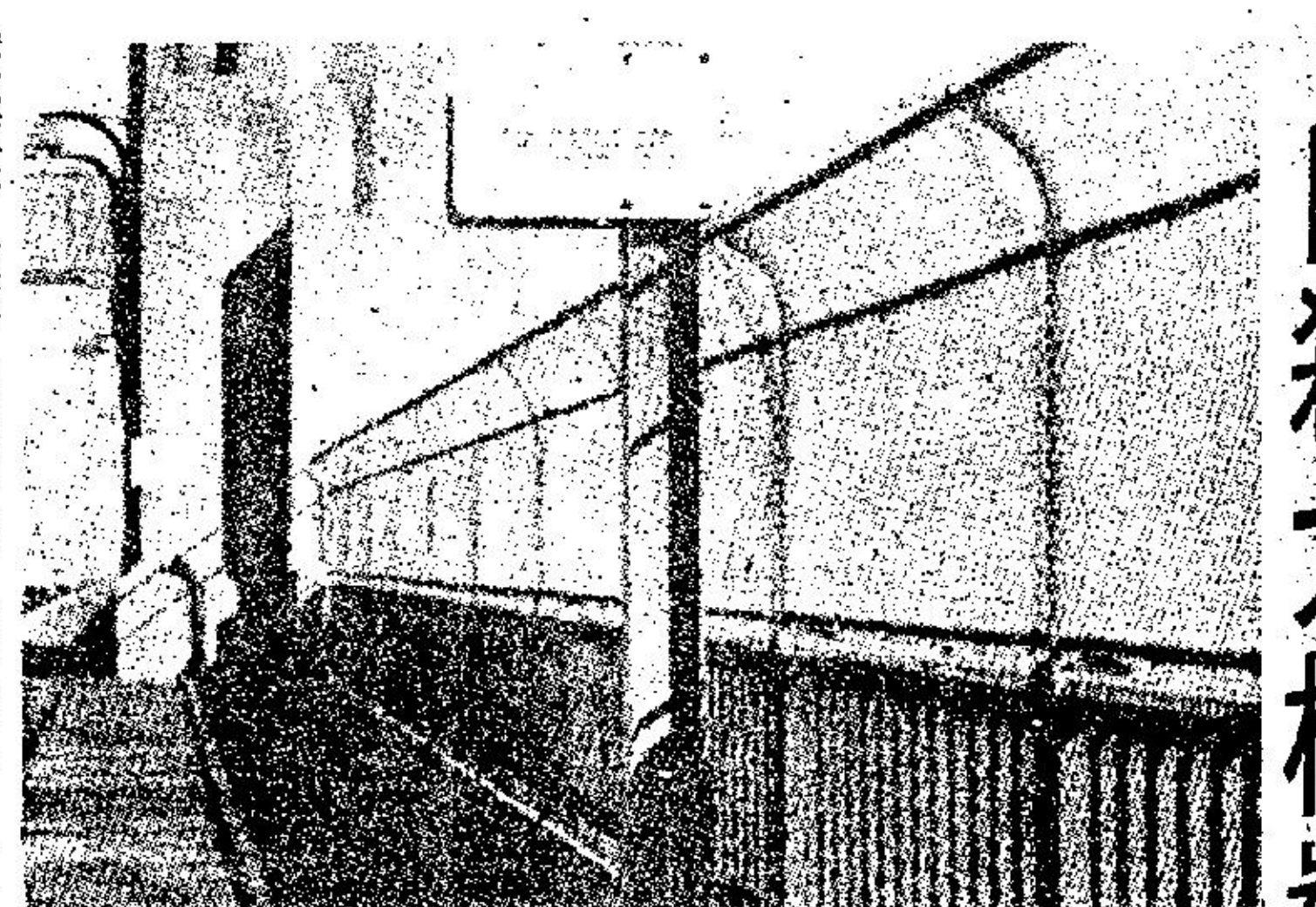
### K969174 K951121

三藩市3190 溫哥華3850  
多倫多3850 澳洲2620  
倫敦1996 13800  
1398 1504

### 工商晚報

分類廣告  
每份收銀一元  
不折扣  
不折扣





### 上床的時候 應着什麼衫

如果你們像我們一樣，在睡覺的時候，你應該注意你的衫褲，這是一件重要的事情。如果你們不注意，你可能會感到不舒服，甚至生病。所以，在睡覺的時候，你應該穿一件舒適的衫褲。這件衫褲應該是由棉質的，因為棉質的衫褲可以讓你感到舒適。此外，這件衫褲還應該是你喜歡的顏色，因為這可以让你感到快樂。所以，在睡覺的時候，你應該穿一件舒適的衫褲。這是一件重要的事情。

### 冬暖夏涼的屋

能源危機，一片油價上升中，美國的屋宇有向地底發展的趨勢。這是一件重要的事情。如果你們想在夏天感到涼爽，在冬天感到溫暖，你應該考慮在地底建造一個房間。這可以讓你節省能源，並讓你感到舒適。所以，如果你們想在夏天感到涼爽，在冬天感到溫暖，你應該考慮在地底建造一個房間。這是一件重要的事情。

### 九十二歲老處女 被海鷗救了一命

施施，九十二歲的老處女，被海鷗救了一命。這是一件重要的事情。如果你們想在夏天感到涼爽，在冬天感到溫暖，你應該考慮在地底建造一個房間。這可以讓你節省能源，並讓你感到舒適。所以，如果你們想在夏天感到涼爽，在冬天感到溫暖，你應該考慮在地底建造一個房間。這是一件重要的事情。

### 李烈鈞文武兼資

李烈鈞，文武兼資。這是一件重要的事情。如果你們想在夏天感到涼爽，在冬天感到溫暖，你應該考慮在地底建造一個房間。這可以讓你節省能源，並讓你感到舒適。所以，如果你們想在夏天感到涼爽，在冬天感到溫暖，你應該考慮在地底建造一個房間。這是一件重要的事情。

### 太空戰爭非幻想

太空戰爭，非幻想。這是一件重要的事情。如果你們想在夏天感到涼爽，在冬天感到溫暖，你應該考慮在地底建造一個房間。這可以讓你節省能源，並讓你感到舒適。所以，如果你們想在夏天感到涼爽，在冬天感到溫暖，你應該考慮在地底建造一個房間。這是一件重要的事情。



### 模規具甚館物博

香港話江

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

### 九龍公園百鳥苑

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

### 螢光幕審犯人

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

### 香晚

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

### 引入發思古幽情

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

### 廟公道內無譚公

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

### 若要想著人好

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

### 注意辦公室小節

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

### 香晚

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

### 香晚

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

### 香晚

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

### 香晚

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

### 香晚

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

### 香晚

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

### 香晚

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

### 香晚

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

### 香晚

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年

遊出外年與聖今年



不元

文選

阮佩珍與廣的合約剛滿，她便

阮佩珍最大的心願是遊歐洲

七又看二七，認真不是味道，收檔了的一

演太空片也要大顯身裁

平時的演員丹寧也，而是製片人畢克羅保新的卡通人物，她也是以性感的姿態出現。近數年來許多卡通上的性感女人，她就是其中一個，頗為吸引。

演員丹寧在片場內也算得很少，可使她在酷不久之前，她在

漢演

跟兒，跟她造愛是一種享受，這其他地方去拍別些國家的影片，這最主要的原由是，他只說德文，英文及其他歐洲語言



升

# 藍籌股漲幅大

今晨股



從當前形勢觀察，美利率見底之說，已普遍被本港銀行人士所接納，外匯銀行公會主席白朗指出，美上週貨幣供應出現下降，美利率已接近頂峯，認為港利率暫時無需要調高。與此同時，歐洲美元存款利率有跡象回落，平均在二分半，這顯示出美利率已踏入峯迴路轉的階段。

新鴻基地產附屬公司將上市，該公司考慮修改章程，計劃日後派發股息時，有權取決以任何種或多種形式派發全部或部分股息，這包括各種權利的股票，可能獲得新股作為股息。該公司董事局並顯示，新鴻基地產股可能獲得新股作為股息。該公司全面報漲，九倉、長實、怡和、實地暴升，其他二、三線股亦大幅反彈。若、君、徐等，股價徘徊在四元水平。

今晨，股市急遽反彈，補倉客大量吸納有關，另一方面，銀行不加息，股市有如強心劑，買家紛紛落行，股價普遍走高。

指數能金揚手一開關，投資者稍有信心。據分析家指出，股市未來走勢，仍著眼於美國利率的走勢，假如美利率在二十厘水平是頂峯，指數十二關是支持點，相反，美利率破破二十厘，港加息壓力巨大，對股市勢必造成嚴

[illegible]

上零售 貨膨脹 維持去 上漲百 升了百 內人士 的原因 的商人 加價二 他成本 得三間 重的情 司何紹 如一般 係下， 實無可 其次， 高企， 平，一

**單年頭旺至年尾**

的聖誕話，並未而漲價。但我的年太平。大批發之分之十，而出口之分之十五。

解釋，造成此種現象，在爭論的日子多，純粹是商業競爭力的加強上，競爭力也大加充下仍可加價。

雄辯本報記者祇想像中的一年紙洋洋灑灑路下降，現時銀行利率愈租亦漸驚人水超級市場，辦

聖誕話李之分。  
以預備期而言，聖誕話出口的付貨期雖已過去，但又趕要東南亞區的買年話之後，又要接連運來復活節話或各國風俗節日賀話等，可謂整年到停頓下來的時間。

至於此行業的廠房設備方面，何先生指出：柯士印刷廠及分色機是生產過程中基本的設備，故廠房所用的面積亦相當大。但如屬加工性質的工廠設備則較簡單，他們祇是一部小型印圖機便可進行生產，分色及設計則交予工廠進行。

圖樣上的圖畫，除由設計家繪畫圖樣外，一些可愛動物拍得到的圖畫，便直接以幻燈機拍攝，不須設法再重新繪畫，故市面上的聖誕話圖樣，可以五花八門，衆容並包。

產的範圍，而聖誕話生產祇是其中的部份。所以，此行業並沒有甚

及本地批發提升  
何先生指出：  
洲中東及東亞  
近一半皆靠現  
銷量日益增加  
記者又問及何以  
時，他指出，由於  
對貨品之要求又  
如歐洲及非洲各  
於歐美及亞洲各  
地仍以美國進口  
貨佔有極少部份  
何先生並謂：若  
展會為市場小，  
規模不大，並說法  
不同風俗的賀話！

**上週遠東成交總額達十三億四千萬元**

十億元

1 2 3 4 5 6 7 8 9

之十五  
邊的確  
市場，  
此等國  
非等船  
賀咭之  
香港，  
銷售，  
港商也  
國當此  
國並非  
大而後  
海外市  
行業的

期	買入	賣出
11	3070	3130
12	3075	3155
12	3075	3155
12	3070	3120

(十時半報價)

元利	新鴻基	二十	廿二	廿一	十九	246.00	(雜幣)	在
		元	元	元	元		每萬計)	一

每百計)	135.00	八八八分三	永華銀行
每百計)	63.80	八八八分三	永華銀行
(每元計)	2.45	二二二	永華銀行
每百計)	257.00	八八八分三	永華銀行
每百計)	111.50	八八八分三	永華銀行
每百計)	285.00	八八八分三	永華銀行
每百計)	237.50	八八八分三	永華銀行
每元計)	4.32	八八八分三	永華銀行
每元計)	6.04	八八八分三	永華銀行
每元計)	12.00	八八八分三	永華銀行
每元計)	0.98	八八八分三	永華銀行
牌價	29.74	八八八分三	永華銀行
收：(上週六)	88.74	八八八分三	永華銀行
行情係根據出入價折扣)	0.3	八八八分三	永華銀行
由佳富集團提供)		八八八分三	永華銀行



# 兇殺案連續第四年增加 倫敦慘劇多最引起關注

【本報特稿】今年的兇殺案，較去年為多，而且是一九二七年以來，連續增加的第四年。據統計，今年倫敦共發生兇殺案一百零三宗，較去年增加百分之十。倫敦警方表示，兇殺案的增加，主要是由於經濟不景氣，失業率上升，以及社會治安惡化所致。倫敦警方呼籲市民加強防範，並提醒市民在夜間行走時，應盡量避免攜帶現金，以免引起不必要的麻煩。

## 區魚捕禁大擴突共中 擊打受民漁數半港本 漲大格價致引少量獲漁

【本報訊】廣東當局突然大擴禁捕區，共中區漁民受打擊最重。據悉，禁捕區已擴大至珠江口及附近海域，導致漁民獲漁量大幅減少。由於漁獲減少，魚價大幅上漲，市民生活受到影響。漁民表示，禁捕區的擴大，嚴重影響了他們的生計，要求政府重新考慮禁捕區的劃分。

## 廳餐闖賊兩 元萬四欸掠 鎖開班上理經等 時小一留逗場現

【本報訊】中環干諾道中一間餐廳，昨晚發生搶劫案。兩名歹徒闖入餐廳，掠走現金四萬餘元。案發後，警方已展開調查，並提醒市民在夜間出入公共場所時，應加強警惕，注意周圍環境，以免發生類似事件。

## 兩巴加價公開論壇中 多數市民提反對 要求公佈兩巴財政狀況 及成立專責委員會處理

【本報訊】關於兩巴加價的公開論壇，目前正熱烈進行中。多數市民對加價表示反對，並要求政府公佈兩巴的財政狀況，以方便市民了解加價的原因。此外，市民還建議政府成立一個專責委員會，負責處理兩巴的財政問題，以確保加價的合理性和透明度。

## 電話公司準備明冬開辦 遠洋電話傳視服務 在家中撥鍵鈕能知天下事

【本報訊】電話公司已準備在明年冬季開辦遠洋電話傳視服務。這項服務將允許市民在家中通過電話撥鍵，即可觀看遠方的電視節目。這項服務的推出，將為市民提供極大的便利，讓他們在家中就能了解世界各地的新聞和娛樂資訊。

## 澳督謂葡國政局雖有更動 澳府政策穩定不變 明年公共投資預算將倍增

【本報訊】澳督表示，雖然葡萄牙政局最近發生了一些變動，但澳府的政策將保持穩定不變。此外，澳府還宣佈，明年將大幅增加公共投資預算，以促進澳門的經濟發展和社會建設。澳督強調，澳府將繼續致力於改善民生，提高澳門的綜合競爭力。

## 教育司強烈反對 再辦小學會試 說派位制度已不錯

【本報訊】教育司對再辦小學會試表示強烈反對。教育司認為，現行的派位制度已經相當完善，能夠確保教育資源的公平分配。再辦會試不僅會增加學生的負擔，還可能導致教育資源的進一步不均。教育司呼籲社會各界理解和支持現行的教育政策。

## 今日天氣預測 高潮上午九時二十分，下午四時四十分

【本報訊】今日天氣預測：陰天，偶有小雨。氣溫在攝氏十度至十八度之間。高潮時間分別為上午九時二十分及下午四時四十分。市民在出門前應留意天氣變化，並做好防雨準備。

## 興建東區高架公路 將來辦事處地皮 帶來十億元投資

【本報訊】興建東區高架公路的計劃，預計將為政府帶來十億元的投資。這項計劃旨在改善東區的交通便利，促進房地產開發和商業活動。政府表示，將盡最大努力推動該計劃的實施，以帶動東區的經濟發展。

## 佳節當前罪案將轉活躍 警司提醒市民 防打荷包之道

【本報訊】由於佳節當前，警方提醒市民注意防範罪案。警方表示，在節日期間，由於市民外出頻繁，容易成為歹徒的目標。警方建議市民在出門時，應盡量避免攜帶大量現金，並注意周圍環境，以免發生搶劫等案件。

## 鯽魚涌兩層居民 水管爆裂問題 與當局達協議

【本報訊】鯽魚涌兩層居民的水管爆裂問題，目前已與當局達成協議。居民表示，他們對當局的處理方案感到滿意，並希望問題能夠得到徹底解決。當局表示，將加強對該地區水管的維護和檢查，以防止類似事件再次發生。

## 團集罪犯大龐傳 間期年誕聖 手埋站運貨向

【本報訊】聖誕節期間，警方提醒市民注意防範罪犯團集。警方表示，在節日期間，由於市民外出頻繁，容易成為罪犯的目標。警方建議市民在出門時，應盡量避免攜帶大量現金，並注意周圍環境，以免發生搶劫等案件。

## 三個教車師傅工會宣佈 學車收費增加二成 每小時卅元明年起實行

【本報訊】三個教車師傅工會宣佈，從明年起，學車收費將增加二成。工會表示，增加收費是為了反映師傅們的勞動價值，並確保教學質量。工會呼籲學車人士理解和支持這項決定。

### 誠請看更

香港商住大廈請看更  
每日九小時工作 薪優  
交通津貼 有勞假期 平價  
食堂及宿舍 有意請  
電：五二二七二八六

### 聘請中文秘書

某大機構，現擬聘請中文秘書一位，除文字秘書外，能寫英文者尤佳，尚須具備處理文牘之經驗，年齡約四十歲，有意者請親臨本機構面談，或函索簡章，地址：香港德輔道中六十二號，封面註明「中文秘書」。

### 招租

旺角太子道一二號  
東安大廈  
明年一月入伙  
寫字樓 約320呎至940呎  
地點旺盛 鄰近地鐵  
交通方便 日夜看更  
租金廉宜 管理素著  
生記租務處洽

### 江青之夫債妻還

李小平

### 快樂片

歐洲公司  
快樂片  
快樂片  
快樂片

### 快樂片

歐洲公司  
快樂片  
快樂片  
快樂片

### 快樂片

歐洲公司  
快樂片  
快樂片  
快樂片

### 快樂片

歐洲公司  
快樂片  
快樂片  
快樂片

### 快樂片

歐洲公司  
快樂片  
快樂片  
快樂片





大地震打擊地區  
地中海最爲嚴重

義大利最近發生大地震，死傷過萬，如果以地理形勢來說，地中海東部地震最爲頻繁。地中海東部地區則是南歐、土耳其及北非，上一次的 earthquake 是前次地震所及的，現在又波動的，它僅於廿六年打破地震所及的，但比上地地中海的某些地區，那震勢更切而切。但本世紀過去，地震在中東及北非，阿爾及利亞的阿爾及爾，第二次大地震，阿爾及爾是在四一世紀內，第一次大地震打動的，這地地震發生在地中海的邊緣，由南歐一帶伸至西北及土耳其。自一九五三年以來，中東及北非有八百多個村莊被震毀，超過五十萬人無家可歸，但是在突尼斯南部的地形發生，新市鎮及新的村莊，在災區地區重建，而又在：大地震，伊蘭，至少已承認了在阿爾及利亞、摩洛哥、伊蘭及土耳其，有地震的危險。

地中海東部即非洲東北部，亦是常有地震的，在歷史上及地質與礦務的資料顯示這些地區有很大的地震機緣，例如在公元二一〇年，海拉記載的，地震機緣，例如在公元二一〇年，海拉的大部份堡壘均被毀，的黎波里，泰爾，阿克里及納布賴斯，完全被毀，三萬人被殺。

在巴勒斯坦的堡壘大部全毀，山脈也變了形，估計約有二萬五千人死亡，有十萬人，倫敦帝國學院的奄巴拉斯博士，作有系統地研究拉丁，阿爾伯及東地亞的資料，估計由公元十年至一六九九年，中東發生地震的三千次。

本世紀亦有兩次巨大的地震，一次是在一九二七年，在納布賴斯發生的，前者是一九五六年，在黎巴嫩的蘇夫發生，前者三萬人，後者死一百四十人，納布賴斯地震後，在山谷內的部份建築物亦被毀，在附近的山頭重建新山村。

在數百年來，埃及及西非也地震的。

界，古埃及也遭到九百餘萬條，許多人命喪。最近的一次在公元前十九年發生的地震，震源中心在紅海，把西奈的聖基督達吉造成嚴重破壞，地質資料又顯示地中海中部，可能是一個地震的危險地區，因為由北至南的山底，有一條斷層，屬利比亞過境海，然後到達紅海，西亞亦有斷層。

在北亞細亞的阿克塞爾地方，相信亦是地震活躍的地帶，由西北至東南，有一條斷層，穿過利比亞和埃及，其走向與尼羅河平行，

問題，一旦有地震，房屋倒塌，死人無算。

成立地震站及收集資料，必須經常注意接納的將會造成不能按例的極短延，尤其是實施那些樣本，將使大部份的計數，成本增加。

計劃也變成空白，是

對北韓特務滲透  
日政府視若無睹

其外警方及日本的內政安全局，否認外間對他們的「袖手」的指摘，另一方面被外國記者不斷地查問時，亦拒絕供給有關北韓特務情報活動的資料。但是據可辨方的人士透露，各方面對於國家的憲法，仍然禁止日本設立一支實力強大的現代陸軍，大為不滿，尤其是治安官的官員，常大為牢騷。

東京為基地的國會的反對議立法警察的事務總監大江橋也表示，在正式上來說，日本戰後是沒有軍隊的，那麽也可以說沒有任何秘密警察，軍事上也不成為有不可讓人知道的秘密，更不需要有法律來保護現有的。一切。

今日的日本警察祇可以拘捕涉嫌間諜的人，如果他

出來的。這個居民聯會最初是與日本共黨有極密切聯繫的，但是在不久之後，他們又追隨日本主席金日成的政策，事實上變為北韓工人（共產）黨的日本支部。

據在東京的明瞭共黨特務活動情形的人士說，北韓特務浸透者，通常是在乘西遊快車，通過日本海，在晚上藉夜色掩護，在日本北部的海岸登陸。他所攜帶北韓居民聯會的會員證件，及有家家人仍住在日本的親屬的地址，與他們取得聯絡，這個北韓人是早晚乘一輛開往日本的，憑這些證明文件，北韓特務順利進入日本。

這些返回北韓的人留在日本的親屬，祇好乖乖地招待他，如果有特務與他們接洽，他們如果拒絕接頭的話

橫濱，名義上是擔任貿易，骨子裡是把特務滲入日本。據說在船上有北韓共黨員多至二百人，他們看令北韓僑民聯會的人上船，又對僑領領袖給予指示，北韓特務利用這一艘船做聯絡站，收受日本的情報，及發出新的指令。日本警方則無法禁止他們的活動。

據在東京的南韓官員說，由一九五一年至一九七四年已有二百名北韓特務透過日本滲入南韓，已被日本政府拘捕。北韓居民聯會的活動是顯然擴大了的，日本政府預料他們的地下活動將更加活躍。

（漢明）

今日已極少韓人返回北韓，但這一艘船仍然是常川來往神戶、大阪



蘇印雙邊會談」的幕後

印度的領導人，在「要求蘇聯撤出波蘭」的這一點上，從頭到尾都覺得很得意，不肯放鬆一步。雖然在公開的議案中，並沒有指名道姓，但是，那兩次三番的「指桑罵槐」，也已經足夠讓這些剛才從波蘭逃天的莫斯科飛來的人「實實」們，醞釀得汗流夾背，滿臉通紅。

甘地夫人和他的股肱們，所以非這樣做不可，是基於下列的考慮中，並且指定這樣的主張者在阿甘汗的雙重行爲，攻擊得精確而妥當；而且一致通過了一個決議，攻擊得精確而妥當；阿甘汗的「獨立」精神和主權，要求停止對它的內政，進行軍事干預。

在這個會上，甘地夫人和他的股肱們，也

（乙）關係上出現的一些混淆和創傷，使得它，可以重新回復到當年「黃金時代」的光榮時期。

之前，蘇聯關係中出現的一些混淆和創傷，使得它，可以重新回復到當年「黃金時代」的光榮時期。

（丙）每逢蘇聯及到阿甘汗問題的時候，蘇聯軍一且撤退之後，阿甘汗會出現一種極其恐慌；甚至立刻就出現一個「反蘇政權」，還是完全國都陷於「無政府狀態」？

蘇共大頭領布里什涅夫的「印度之行」，是他在阿富汗事件以來，第一次離開了莫斯科的國門。也是他這六年來的第一次，去報將一個「非東歐陣營」的國家。

不過，據西方的消息靈通方面透露：報稱在其他國家的建築工程，是使俾其美國總統法案利用，或是法國或西德的建築規則，沒有一種是真正確合中東條件的。

無可接受的是，發展程度及區域化的基礎延伸展，地緣造成的傷害是更大的，且是極大的危險，要補救地理及重建，是極為耗費資金的事，但是中東地區加速地在石油告罄之前，進行建設

不可，是至少有三個理由的。  
（一）為了要粉碎一種由金圓帝國和中共有意在國際間造成的印象：印度爲了它以從莫斯科身上得到的物質利益，早已經不準備再在阿富汗問題上，對北極熊唱反腔。

曾經被一些人看成丁北極熊的「擋箭牌」，幸實吃了不少「流彈」。在這種情勢之下，野心勃勃而來的蘇聯就表露了丁飛機還不到兩小時，就不能把牠拋己原來的想法、說法和做法，都從頭到尾地分崩眼。



黃掃力天城耶  
喪敲架色印  
鐘起步情尼

上越來越近，最近柯中將公開指摘耶加達的娛樂場所，根本是罪惡的享受，破壞道德，並要警察把他們「掃光」。但是耶加達的玩家，這一點暫時還不必太担心，因為耶加達總督的大聲喝阻，可能比他真正採取行動還穩些。

上月初柯中將已有一次與雅班族哈拉的會議中，表示向色情業中步自急，後來柯中將

最近看來色情業步的要關門的。最近看於一個賭的，把色情業步的生意的字號，全部要一次正式的登記，耶加達的其他有牌照的夜消遣場所，對印尼官府的庫房收入，大有幫助，而柯中將的前任書記狄丹庫，對於徵收夜消遣場所的稅收，極為重視，認為是「一大財源」。

由賭場及夜總會每年獲得的稅收，約為五千萬美元，不是一個小數字。耶加達的夜生活是多彩多姿的，夜總會有一流的表演，不過比起其他地區的演出，仍是較為保守的。

從夜消遣場所可以認為必定是會富有的，但不能下一因判斷，但他增加多少是有富有的，且

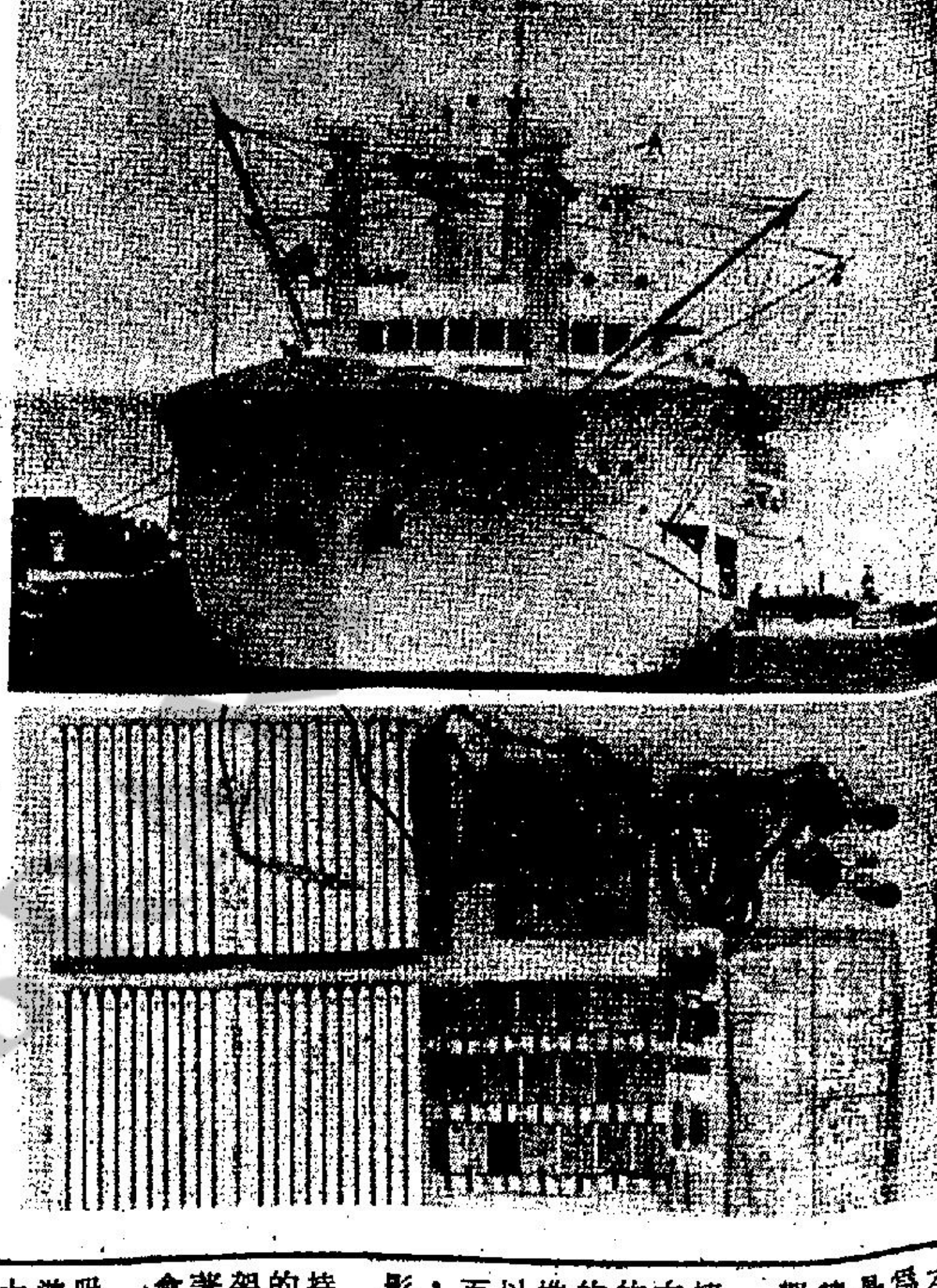
東南亞東部國家正以色情為旅遊吸引的手段，耶加達則大力掃蕩，把這一個都市都淨化一番。自從保守派的耶加達總督柯克洛普倫欒克將總統任中將就任之後，這個首都的紅燈區的主人，知道他們的色情生意的日子，屈指可數了。印尼最近發生排華事件。

邪惡的城市。我要使皆都成為一個宗教及社會好風氣的地方。

柯中將，有是充當十字軍的角色之氣概，不久之後，他是會親自率領隊伍，闖開所有的黃色聚落，但是在此刻，這一個總督的目標，未能立即實施。

誠他的官邸的高級官員透露，世界上任何都市均有色情生意存在，不能把它們掃蕩淨盡，柯中將或許是先把那些色情情色，遷出住宅區，安置在唐人較為適宜」的地點，或許是耶加達中心區的唐人城高達區。至於耶加達的風氣約倫旅旅派納納區與曼丹區，受最嚴厲的限制，不准有任何色情場所，混雜在民居內。

把色情場所遷離住宅區，對於控制犯罪份子，有相當好的效果，像上述的辦法已有過歷史的先例（十七世紀日本的幕府將軍時代，在一個新發興的城市（今日東京的東京），設立一個「遊之地區一區，一切的色情生意，遷去及集中於一個地點，那時的物像也與現在的耶加達是相同的，把三山五嶽人物集中一隅，有甚麼犯罪事件發生，牽連一個區的人馬，容易破案。



海外謀生華僑  
張弼士梅光達

宜人銜號。

梅光遠生于一八五〇年，卒于一九〇三年，後葬於台灣赤崁。亦以一襲豬仔，渡澳洲的，帶領他的妻叔叔，他到了熱洲（家，剛巧美國人辛浦生在勃發地這個地方有一家合辦公司，礦場有數百華工，正須要找一个華人的翻譯，辛浦生想到梅光遠是一個具有知識的華生，

的領事，所以當地的華僑，假如有什麼糾紛，祇有請求梅光遠排解，無形中，梅光遠就是此間的「中國」。

當時的勃發地屬屬礦產區，商業係集中于雪梨，一八七八年以後，他就遷往雪梨經營，亦即是開學，脚去打天丁了。此後，一路好景，在這時候，曾一次回國，道過福州

行嚴禁。

（廣州第二次返國（一八八九年），在廣州曾與督憲張之洞，詳述中外大勢，不久又返回雪梨。當時，清廷在雪梨仍未有領事之駐紮，而各國駐澳洲的領事，曾共同簽署證書，作為當樞氏為「中國領事」之證明，實與澳洲經工入與華工之糾紛。梅光遠於一九〇三年去世時，時祇五十三歲。其遺產被收入澳洲百科全書及澳洲名人辭典之內，成為澳洲最偉大獲名聲及尊敬之一人。（東西南北人）

辛亥革命，民國建立後，張氏亦曾應聘為臨時軍政府參政院參政，任南洋考察團總長，復任行政院參政，漢陽二等新學校長。民國五年卒於巴城。時已七十六歲。

至於燕先所得傳教廷給的實屬是五等勳章，並賞戴藍綬，黃給振氏的叔父及父親則爲「奉政大夫」，賞給侯的祖母及母親則爲一「孺子」，便留他在公司學習英語，結果發人一口英語；又經贈予澳洲籍的友人，一路長大，一路踏遍澳洲籍，在教堂擔任教師，又做過通曉，又組織足球會，又捐款創立學校，後來入了德籍，又捐款到上海，進入了德籍，更對加愛受禮，社會地位亦提高了。華人在澳洲日多，滿清政府的外交，實際則未達澳洲，當然亦沒有我國駐澳洲

南京等地，亦曾經感到絲綢和茶葉來。而最使他感到不安的是發覺各地都有鴉片煙的販賣和很多吸食的人，另外開設一家廣東餛飩店之後，便主張設廠生產，送回製裝之後，再出開張一張廣東餛飩店，以及開設一家經營生絲及茶葉出口的公司，便經常與英荷的商人及政要來往。不久，錫榮都發生率運動。歸國工人曾號召華人、梅氏已成了當地華僑有名望者，便舉事



其中一部  
中將 撰文  
達市

一個「假賭場」是在海濱，在安哥爾娛樂中心內，前述的高椅下藏有賓賭場，及查佛丹林區的賓國娛樂場的發售彩票總會，及查佛丹林區的賓國娛樂中心。以後者有被下令選走的政治理由多於這個原因。

問題的中心是這個賭場雖說是前耶加達總督的私產，但它的中心是這座賭場雖說是前耶加達總督的私產，但它的集團力量甚大，他的拉攏出路的馬仔們，他的集團力量甚大，他的

其中一名賭場主人，最近因為惹起大火，而被阿中將的手下拘捕，送入監獄關了兩天。一部分的人表示熱情歡迎的動機是何如，耶加達劫掠論消除色情熱烈的，一份巨額的社論撰文讚揚，大家都知道，這些娛樂場所，是那耶達市政府收入的一個大來源。這些港口，存在

[illegible]

萬神  
象

命的事，江容仍是一個「家庭主婦」，「照顧」毛澤東的起居，怎麼也不會鬧出遺失天翻地覆的大事。今日便不會受辱，成為「十惡」之首。

第二、如果鄧小平不是有心暴露毛澤東的罪惡，就不必如此大張旗鼓公審，也以江容對待彭德懷、賀龍、陶鑄的個案現代化，

江青之夫偉

中共預審江青時，江青自認是「代主席遺孀」，斯言良確，其意可分為兩點。

第一、如果不是毛澤東有意之舉，十月文革幹部的，便不會發生「文化大革命」，顯然是此

江青的印象

其次，

文革幹部

# 汗富阿侵俄·錄紀創溫低

○ 現任教宗是波蘭人，而波蘭又是一個虔誠的天主教國家，故此在聖誕期間，華國教士雖然慶祝，但今年的聖誕節，他們可能無以爲然的歡樂，因爲蘇聯已大量地集結在波蘭邊境，虎視眈眈，而歷史事實亦證明，波蘭國往往是在侵略者所利用的時候，難免淪陷人還心忡忡。

○ 過去兩年，蘇聯及其爪牙便曾兩次展開軍事侵襲，都是在聖誕節前發動的。例和一九三九年十二月廿四及廿五日，大批蘇俄侵略軍數以千計的紅軍部隊進入喀甫爾，與當地的游擊隊血戰。至今仍有一萬多名蘇聯部

○ 越兩軍至今仍未獲捕也。是在七八年的聖誕節前，至今已屆兩週年，猶記得當年越軍如狼似虎，在蘇聯供應的優良武器幫助下，僅兩個星期，便攻入金邊，至今仍有二十餘萬留在柬埔寨內。

○ 由於接連兩年的聖誕，都發生入侵事件，今次波蘭的命運如何？相信也難逃入侵的命運，因爲在一九五六年六月間，由於波蘭工人也發生像今天的工潮事件，遭蘇聯入侵，同年十二月，當匈牙利推行改革至四月間，蘇聯又入侵匈牙利。到了今年華沙動亂，又入侵捷克，類似這種顯示，蘇聯是不容許國家採取較大的自由。

# 低溫創紀錄：俄侵阿富汗

本港天文台自一八八四年成立以來，曾在一八九六年的十二月份，錄得四點八度的低溫，但九一年後便被打破這個紀錄。

當日，天文台於晨早在陸上紀錄最寒冷的時刻，是早上七時至九時，氣溫降至四點三度，大嶼山的氣溫且降至四點二度，遂出現了罕見的飛雪，慢山遍野均為飛雪所覆蓋，而飛嶼山的氣溫則為零下一二度，打破舊紀錄是三點四度。這兩處地方均出現結霜。

雖然是寒風透骨，但該日前往大嶼山觀賞聖誕燈塔奇景的市民却為數不少，使大嶼山路途險象叢生。主要是因為大嶼山的影下，該處道路也因寒氣影響，路面結了一層薄冰，稍不留神，汽車行駛便會打滑，人們在路上步行，也很容易跌倒。

香港有史以來最冷的一天是一九八一年一月十八日，當時地區氣溫跌至華氏零度，太平山及半山區霧便直逼却結了冰，大嶼山、飛嶼嶺及周圍山嶺，也有連尺的冰塊，但這年長九十多歲以上的老香港才捱過其滋味了。

廿年今月

一九七五年十二月十四日，本港天文台錄得最低氣溫僅攝氏四點三度，成為九十一年來十二月份之

實是對一個城市的發展有阻碍的。這報紙大聲疾呼，作全市的禁止所有賭場、浴室及夜總會。可是另一方面，這一個圈子等了很久，一間夜總會的一務好說：「他們在一九八〇年說過了，這是一九七九及七八年的老問題，我們還是未被關閉，人們喜歡我們，請我杯吧。」（莊嚴）

外國人的駐局，如能引走外國人及軍情與黨，  
外人的觀感，仍是冤冤相報，未有已時，外  
相顧憂足，視為畏途。  
定利大審十人，最初必然經過無數次商討，權  
宜定多於否，始公同進行審判，但事先無法  
妥協又無權辭，乃  
走了案。江甯雖然自  
認，但鄧小平似乎不是真  
回本意。

岳壽

**妻還**

是不是出於本意，更不能使人無疑。因此，審判之後大膽、民共相對轉化。

鄧小平所採取的「報仇政策」，可能引起一九九日，此類黨員有一千八百萬多是好男鬥狠，臺北北火車站發生爆炸案死傷幾及百人的報復行動。觀此案尚在天津，上海發生的空難案中是否也遍地皆然？鄧小平等對此不能不有彈藥如果中共將江青劉少奇陳毅等人執行可有大問題乃引起外國不安，目前中共為進行四百計吸引外國人貸款投資。但是，必須有一個百分之十的人去文藝復興。

生記租務處洽

李小龙



